



B1.45 Auf der Konferenz

- Wortschatz für Konferenzen und öffentliches Sprechen
- Stell dich vor und triff dich bei Networking Events
- An einer Konferenz teilnehmen

die Konferenz	<i>(a conferência)</i>	die Fragerunde	<i>(a sessão de perguntas)</i>
der Kongress	<i>(o congresso)</i>	der TeilnehmerV die Teilnehmerin	<i>(o participante / a participante)</i>
der Konferenzraum	<i>(a sala de conferências)</i>	der ModeratorV die Moderatorin	<i>(o moderador / a moderadora)</i>
das Auditorium	<i>(o auditório)</i>	das Netzwerk	<i>(a rede)</i>
das Mikrophon	<i>(o microfone)</i>	interkulturell	<i>(intercultural)</i>
die Kaffeepause	<i>(a pausa para café)</i>	ausgebucht sein	<i>(estar esgotado)</i>
das Geschäftsessen	<i>(o almoço/jantar de negócios)</i>	einen Vortrag halten	<i>(fazer/ministrar uma apresentação)</i>
die Anmeldung	<i>(a inscrição)</i>	Kontakte austauschen	<i>(trocar contactos)</i>
die Abschlussveranstaltung	<i>(a cerimónia de encerramento)</i>	Guten Tag HerrV Frau	<i>(Bom dia Senhor / Senhora</i>
die Rede	<i>(o discurso)</i>	Schön, Sie kennenzulernen.	<i>(Prazer em conhecê-lo(a).)</i>
die Diskussion	<i>(a discussão)</i>	Ich begrüße Sie recht herzlich bei...	<i>(Dou-lhe as boas-vindas a...)</i>

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Bei einer **Fachkonferenz** zur Digitalisierung spricht Ranga Yogeshwar über die schnelle **Entwicklung** der **künstlichen Intelligenz (KI)**. Obwohl viele **Anwendungen** noch neu sind, verändern sie schon heute den Alltag und die Arbeitswelt. Er erklärt, dass wir einen großen Umbruch erleben und *Interesse zeigen an* praktischen Chancen, aber auch vorsichtig bleiben sollten. Ein Thema ist das **Zusammenspiel** von Mensch und Maschine und die Frage, wie unabhängig wir in Zukunft bleiben.

*Em uma **conferência especializada** sobre digitalização, Ranga Yogeshwar fala sobre o rápido **desenvolvimento** da **inteligência artificial (IA)**. Embora muitas **aplicações** ainda sejam novas, elas já estão mudando o dia a dia e o mundo do trabalho. Ele explica que estamos vivendo uma grande transformação e que devemos demonstrar interesse por oportunidades práticas, mas também permanecer cautelosos. Um tema é a **interação** entre ser humano e máquina e a questão de quão independentes continuaremos no futuro.*

1. Worüber spricht Ranga Yogeshwar bei der Fachkonferenz?
 - a. Über Entwicklungen in der künstlichen Intelligenz (KI)
 - b. Über neue Regeln für den internationalen Handel
 - c. Über Sport und Gesundheit im Büroalltag
 - d. Über Tipps zum Schreiben von Bewerbungen

2. Wie beschreibt er den aktuellen Stand von KI-Anwendungen?
- a. Sie sind nur für private Hobbys interessant.
 - b. Sie stehen noch am Anfang, beeinflussen aber schon viele Lebensbereiche.
 - c. Sie sind schon fertig entwickelt und werden kaum noch verändert.
 - d. Sie werden nur an Schulen eingesetzt.

1-a 2-b

2. Gramática: Locuções substantivo-verbo (p.ex. eine Lösung finden)



Use combinações fixas de palavras como 'einen Antrag stellen' ou 'eine Lösung finden' para formar expressões precisas.

1. Após „hoffen auf“, „einen Antrag stellen auf“ e „eine Lösung finden für“ vem o acusativo.
2. Após „Interesse zeigen an“ e „Kritik üben an“ vem o dativo.

Verbindung (combinação)	Kasus (caso)	Beispiel (exemplo)
einen Antrag stellen auf <i>(fazer um pedido para)</i>	Akkusativ <i>(acusativo)</i>	Ich möchte einen Antrag auf Unterstützung stellen . <i>(Eu gostaria de fazer um pedido de apoio.)</i>
eine Lösung finden für <i>(encontrar uma solução para)</i>	Akkusativ <i>(acusativo)</i>	Wir müssen eine Lösung finden für das Problem. <i>(Precisamos encontrar uma solução para o problema.)</i>
hoffen auf <i>(esperar por)</i>	Akkusativ <i>(acusativo)</i>	Wir hoffen auf eine schnelle Lösung. <i>(Nós esperamos por uma solução rápida.)</i>
Interesse zeigen an <i>(demonstrar interesse em)</i>	Dativ (dativo)	Die Teilnehmer haben großes Interesse gezeigt an der Diskussion. <i>(Os participantes demonstraram grande interesse pela discussão.)</i>
Kritik üben an <i>(fazer críticas a)</i>	Dativ (dativo)	Die Jury wird Kritik üben an der Präsentation. <i>(O júri vai fazer críticas à apresentação.)</i>

Preste atenção à preposição correta em combinações como „hoffen auf“ ou „Interesse zeigen an“.

1. Wenn Sie ein Problem mit der Anmeldung haben, müssen wir schnell _____ Situation finden. *(Se você tiver um problema com o login, precisamos encontrar rapidamente uma solução para a situação.)*
 - a. eine Lösung für die
 - b. eine Lösung an der
 - c. eine Lösung auf die
 - d. eine Lösung für der
2. Ich möchte gleich _____ Teilnahme am Geschäftsessen stellen. *(Quero apresentar agora mesmo um pedido de participação no jantar de negócios.)*
 - a. einem Antrag auf die
 - b. einen Antrag an die
 - c. einen Antrag auf die
 - d. einen Antrag für die

1. eine Lösung für die 2. einen Antrag auf die



Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. (einen Antrag stellen auf) Ich will finanzielle Unterstützung. Ich gehe morgen zum Amt.

(Eu gostaria de apresentar amanhã, no órgão público, um pedido de apoio financeiro.)

2. (eine Lösung finden für) Wir haben ein Problem mit dem Termin. Wir suchen eine Idee.

(Nós precisamos encontrar uma solução para o problema com o agendamento.)

3. (hoffen auf) Wir warten auf die Antwort vom Chef. Wir möchten sie heute bekommen.

(Nós esperamos receber ainda hoje uma resposta do chefe.)

1. Ich möchte morgen beim Amt einen Antrag auf finanzielle Unterstützung stellen. **2.** Wir müssen eine Lösung finden für das Problem mit dem Termin. **3.** Wir hoffen auf eine Antwort vom Chef noch heute.

Corrija o erro

1. Wir hoffen auf einer schnellen Rückmeldung vom Veranstalter.

Esperamos uma resposta rápida do organizador.

2. Nach dem Vortrag zeigen viele Interesse an der Fragerunde.

Após a palestra, muitos demonstram interesse na sessão de perguntas.

1. Wir hoffen auf eine schnelle Rückmeldung vom Veranstalter. **2.** Nach dem Vortrag zeigen viele Interesse an der Fragerunde.

3.Exercícios

1. Associe cada palavra à sua definição.

- | | |
|-------------------------|---|
| a. die Anmeldung | 1. Vor mehreren Teilnehmern zu einem Thema sprechen und informieren. |
| b. Kontakte austauschen | 2. Wenn Sie an einer Konferenz teilnehmen wollen, müssen Sie sich anmelden. |
| c. einen Vortrag halten | 3. Nach Vorträgen mit anderen sprechen und Visitenkarten weitergeben. |

a-2 b-3 c-1



2. Aviso sobre a organização da conferência: inscrição e networking (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: Moderadorin, Kontakte, Mikrofon, Anmeldung, Kaffeepause, Networking, Auditorium

Für den Kongress „Digitalisierung im Mittelstand“ am Donnerstag im Konferenzzentrum am Hauptbahnhof ist die (1) _____ bis Montag, 12:00 Uhr möglich. Das (2) _____ öffnet um 8:30 Uhr, danach beginnt das Programm im Konferenzraum A. Bitte bringen Sie Ihr Ticket als QR Code mit; vor Ort erhalten Sie ein Namensschild. Die (3) _____ ist um 10:30 Uhr, eine Fragerunde ist nach jedem Vortrag geplant.

Für die Diskussion am Nachmittag moderiert eine (4) _____; Fragen können auch über das (5) _____ gestellt werden. Beim Geschäftsessen ab 19:00 Uhr können sich Teilnehmer interkulturell austauschen und (6) _____ knüpfen. Das (7) _____-Format ist freiwillig, aber für viele der wichtigste Teil. Die Abschlussveranstaltung endet gegen 21:00 Uhr.


Para o congresso “Digitalização nas PMEs” na quinta-feira, no centro de conferências na estação central, a inscrição é possível até segunda-feira, 12:00. O auditório abre às 8:30; em seguida, o programa começa na sala de conferências A. Por favor, traga o seu bilhete como QR Code; no local, você receberá um crachá. A pausa para café é às 10:30, e está prevista uma sessão de perguntas após cada palestra.

Para a discussão à tarde, uma moderadora fará a mediação; as perguntas também podem ser feitas pelo microfone. No jantar de negócios a partir das 19:00, os participantes podem trocar experiências interculturais e fazer contatos. O formato de networking é voluntário, mas, para muitos, é a parte mais importante. O evento de encerramento termina por volta das 21:00.

(1) Anmeldung, (2) Auditorium, (3) Kaffeepause, (4) Moderadorin, (5) Mikrofon, (6) Kontakte, (7) Networking

1. Welche Programmpunkte helfen besonders dabei, neue Kontakte zu knüpfen, und warum?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

- | | Verdadeiro | Falso | |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Am Nachmittag kann sie keine Workshops mehr besuchen, weil alle Plätze schon weg sind. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Sie hält ihren Vortrag erst nach dem Geschäftsessen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| 3. In der Kaffeepause möchte sie ihr Netzwerk erweitern und mit anderen Teilnehmenden sprechen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
- 1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

- In der Kaffeepause _____ wir Visitenkarten aus und sprechen über die nächste Fragerunde. *(Na pausa para o café, trocamos cartões de visita e falamos sobre a próxima rodada de perguntas.)*

a. tausche b. tauscht c. tauschten d. tauschen
- Nach dem Vortrag _____ der Moderator mit den Teilnehmern Fragen und Ideen aus. *(Depois da palestra, o moderador troca perguntas e ideias com os participantes.)*

a. tauscht b. tauschtet c. tausche d. tauschen
- Beim Geschäftsessen _____ Sie mit anderen Teilnehmerinnen und knüpfen neue Kontakte. *(No almoço de negócios, você faz networking com outras participantes e cria novos contatos.)*

a. genetztwerkt b. netzwerken c. netzwerke d. netzwerkt

1. tauschen 2. tauscht 3. netzwerken

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Anmeldung am Kongress-Schalter

- Frau Becker (Teilnehmerin):** *Guten Tag, ich heiße Becker. Ich habe mich online angemeldet, aber mein Name steht nicht auf der Liste.*
(Bom dia, meu nome é Becker. Eu me inscrevi online, mas meu nome não está na lista.)
- Herr Scholz (Anmeldung/Service):** *Guten Tag, Frau Becker. Haben Sie die Bestätigungsmail dabei? Der Kongress ist heute fast ausgebucht.*
(Bom dia, Sra. Becker. A senhora tem o e-mail de confirmação? O congresso hoje está quase lotado.)
- Frau Becker (Teilnehmerin):** *Ja, hier ist die Mail. Ich brauche nur noch mein Namensschild, weil ich gleich im Auditorium einen Vortrag halte.*
(Sim, aqui está o e-mail. Eu só preciso do meu crachá, porque daqui a pouco vou fazer uma apresentação no auditório.)



Herr Scholz

Alles klar, ich sehe nach – im System war ein Tippfehler beim

(Anmeldung/Service): *Nachnamen. Hier ist Ihr Badge, und die Kaffeepause ist um elf im Konferenzraum B.*

(Tudo certo, vou verificar – no sistema havia um erro de digitação no sobrenome. Aqui está o seu crachá, e a pausa para o café é às onze, na sala de conferências B.)

Frau Becker

(Teilnehmerin):

Super, danke. Dann bin ich pünktlich zur Fragerunde nach meiner Rede wieder da.

(Ótimo, obrigado. Então estarei de volta a tempo para a sessão de perguntas depois da minha apresentação.)

1. Welches Problem hat Frau Becker bei der Anmeldung, und wie wird es gelöst?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Guten Tag, ich heiße ... und arbeite als ... / Schön, Sie kennenzulernen. Darf ich kurz fragen, ...? / Dazu kann ich im Moment nicht genau sagen. Ich kläre das und melde mich später bei Ihnen.



1. Sie sind auf einer Konferenz in Deutschland und treffen in der Kaffeepause eine neue Person aus Ihrer Branche. Wie stellen Sie sich kurz vor und welche Frage stellen Sie, um das Gespräch zu beginnen?
-
2. Sie halten einen kurzen Vortrag und danach gibt es eine Fragerunde. Wie reagieren Sie, wenn Sie eine Frage nicht sofort beantworten können?
-

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Guten Tag Frau Keller,

vielen Dank für Ihre **Anmeldung** zur Konferenz am Freitag. Sie sind für 11:10 Uhr im **Auditorium** eingeplant (10 Minuten Vortrag + 5 Minuten **Fragerunde**). Können Sie bitte kurz bestätigen, ob das für Sie passt?

Wichtig: Bitte kommen Sie 20 Minuten früher in den **Konferenzraum** nebenan für den Mikrofon-Check. Danach gibt es eine kurze **Kaffeepause** zum Kontakte austauschen.

Viele Grüße

Laura Brandt

Moderatorin



Escreva uma resposta apropriada: *Vielen Dank für die Information, ich bestätige hiermit ... / Ich hoffe auf eine kurze Rückmeldung zu ... / Außerdem habe ich noch eine Frage zu ...*

Verbos importantes

sich austauschen (*trocar ideias*)

Präsens

ich	tausche mich aus
du	tauschst dich aus
er/sie/es	tauscht sich aus
wir	tauschen uns aus
ihr	tauscht euch aus
sie	tauschen sich aus

netzwerken (*fazer networking*)

Präsens

netzwerke
netzwerkst
netzwerkt
netzwerken
netzwerkt
netzwerken